BUL Упътване за поддръжка на различните видове обувки

Обувки от гладка кожа

• третиране със специален крем Препоръчваме ви да запомните, че качествени обувки се третират с качествен крем. Кожата не е водоустойчива, но водоотблъскването на Вашите обувки може да бъде повишено използвайки специални водоотблъскващи спрейове. Мокри обувки се сушат постепенно, намирайки се на достатъчно разстояние от източника на топлина. Препоръчва се мокрите обувки да бъдат натъпкани с вестници, а след изсъхването им, да бъдат намазани с подходящ крем.

Материали с косми *- велур и набук*

• четкайте ги със специални гумени четки Използвайте специални спрейове за повишаването на водоотблъскването на материала. При износване може да използвате цветни или безцветни спрейове. Мокри обувки се сушат постепенно, намирайки се на достатъчно разстояние от източника на топлина. Препоръчва се да натъпчете мокрите обувки с вестници и да ги оставите да изсъхнат. Вече сухата обувка се маже с имппрегнатор, никога не с крем.

Лачена кожа

• Чистят се с мека мокра или суха кърпа Материалът е податлив на различни химични въздействия, влага и студ. Мокри обувки се сушат постепенно, намирайки се на достатъчно разстояние от източника на топлина. Препоръчва се мокрите обувки да бъдат натъпкани с вестници, а след изсъхването им, да бъдат намазани с подходящ крем.

Кожа с покритие

• Виж лачена кожа

Пластмасови материи

• Изчистете ги използвайки вода със прах за пране; след измиването ги избършете със кърпа. Не ги подлагайте на шокови смени на температурата.

Текстилни обувки

• четкат се с гумени четки или с четки с изкуствени влакна, според използвания материал и вида замърсяване, изтриват се с мокра кърпа; мастните петна се чистят с препарат за чистене на мастни петна от текстил.

Този символ се използва, когато материалът е използван в най-малко 80% от площта на обувката.

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че си купихте нашите обувки. Стремим се винаги да задоволиме нашите клиенти, и затова Ви молим да ни позволите да Ви предупредим и препоръчаме най-добрият начин как да използвате Вашите нови обувки.

• Избирайте само обувки чийто вид, форма и номер ви пасват най-точно според начина по който искате да ги използвате. Неправилно избран вид, номер, широчина или форма на обувката, **НЯМА ДА БЪДАТ ПРИЗНАТИ КАТО ПРИЧИНА ЗА РЕКЛАМАЦИЯ.**

• Използване на обувките

Всеки повод изисква различен тип обувки. За това при избора на обувки мислете как ще ги използвате. Бихме искали да ви припомним, че:

- **Официалните обувки** са предимно предназначени за носене в закрити пространства; избягвайте дългото ходене с тях, понеже лесно се мокрят и унищожават при ходенето по неравни повърхности
- **Всекидневните обувки** може да бъдат използвани при дълги разстояния и в някои случаи също и в природата.

• Издръжливостта на Вашите обувки също зависи от начина на използването им и третирането им:

- Когато си обувате обувки, особено затворен вид, използвайте обувалка, за да не нараните задната част на обувката при петата.
- Обувката трябва да е завързана здраво, за да не износвате прекалено подплатата и стелките.
- Сменяйте обувките по-често, особено в дъждовно време; не ви препоръчваме да носите едни и същи обувки всеки ден.
- След събуването им, сложете обтегачи за съответния номер.
- След всяко носене е задължително да оставите обувките да изсъхнат и да се проветрят добре, изваждайки и стелката; дори и след къс период от време обувката се овлажнява поради потенето на краката.
- Използването на не добре изсъхнали обувки води до по-бързо износване, особено на подплатата и стелката.
- Кожените обувки в никакъв случай не са неограничено водоустойчиви, използвайки подходящ импрегнатор повишава устойчивостта на материала към външна влага - дъжд и сняг. Единственият вид обувки които са пълно водоустойчиви са пластмасовите или гумените обувки.
- Преди да ги използвате за първи път, намажете обувките с импрегнатор, кожените обувки допълнително намажете с крем. Импрегнирайте и мажете с крем повторно, само ако е нужно. Само редовната поддръжка осигурява дълготрайна защита на вашите обувки.
- Избягвайте намокрянето на обувките, което впоследствие води до унищожаване на обувките.
Мокрите обувки се сушат постепенно, извън обсега на източника на топлина.
- Препаратите използвани през зимата за поддръжка на пътните настилки имат силно негативно влияние върху материала на обувката и на нейната визуална форма.
- Неравномерната шарка на обувката и частичното разнообразие на повърхността на обувката е характерно за естествената кожа.
- Използвайки обувката, цвета на повърхността може да се смени, например белите части могат да пожълтеят.
- Помнете, че мокра обувка, в следствие на потене или подмокряне, може да пуска боя, особено при обувки които са без подплата или са изработени от гресиран материал.
- Силно препоръчваме да не перете обувките.
- В никакъв случай не чистете обувките с химикали или подобни вещества, като например ацетон, алкохол и.тн.
- Редовната поддръжка на обувките и смяната на стелките и връзките предпазва останалите части на Вашите обувки. Тези евентуални повреди няма да бъдат приети като причина за рекламация.
- По-голяма част от подплатите не са устойчиви на бензин, нафта, масла и други подобни вещества. В случай на контакт на подплатата с тези вещества, подплатата ще се повреди.
- Пазете обувките си от остри предмети

Вносител:, Адрес за контакти: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

CZ Návod na ošetřování jednotlivých druhů obuvi

Obuv z hladkých usní

• ošetřuje se speciálním krémem. Doporučujeme Vám držet se zásady, že kvalitnější obuv vyžaduje kvalitnější krém. Useň není vodonepropustný materiál, ale vodoodpudivost Vaší obuvi může být zvýšena použitím speciálních sprejů.
Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a po oschnutí napustit a zvláčnit vhodným krémem.

Vlasové materiály *– velury a nubuky*

• ošetřují se kartáčováním, nejlépe speciálními gumovými kartáčky. Pro zvýšení vodoodpudivosti se používají speciální spreje. Při větším opotřebení se mohou použít barevné nebo bezbarvé spreje. Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a vysušit do sucha. Suchou obuv ošetříme impregnačním přípravkem, nikdy ne krémem.

Lakové usně

• nečistoty se odstraňují měkkým textilem za sucha nebo mokra. Povrch je choulostivý na chemické vlivy, rozmáčení a mráz.
Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a po oschnutí napustit a zvláčnit vhodným krémem.

Povrstvená useň

• viz. lakové usně.

Plastové materiály

• snadno se očistí vodou s přídavkem saponátu a po opláchnutí se vytře hadříkem. Vyhýbejte se náhlým změnám teploty.

Textilní obuv

• čistí se kartáčováním gumovým kartáčkem nebo kartáčkem s umělými vlákny, podle druhu textilu a povahy znečistění, také vytřením za vlhka; mastné skvrny čističem skvrn na textil.

Svršek *Podšívka a stélka* *Podešev*

Toto označení informuje o materiálu, který tvoří nejméně 80% plochy

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil naší obuv. Naším cílem je co největší spokojenost zákazníka, a proto si Vás dovolujeme upozornit na několik skutečností a poradit Vám, jak se zakoupenou obuví zacházet.

Při vybírání obuvi dbejte prosím na to, aby zvolený typ, číslo a tvar obuvi přesně odpovídal Vašim potřebám. Nevhodně zvolený typ obuvi, nesprávná velikost, šíře nebo tvar obuvi **NEMŮŽE BÝT DŮVODEM K POZDĚJŠÍ REKLAMACI.**

• Užívání obuvi

Pro každou příležitost je vhodný jiný druh obuvi. Berte tedy prosím při výběru v úvahu, k jakému účelu chcete obuv používat. Chtěli bychom Vám připomenout, že:

- ***Společenská obuv*** je určena především pro nošení v interiéru a nehodí se k delší chůzi, neboť je velmi citlivá na mokro a nerovný povrch.
- ***Obuv pro volný čas*** může být používána pro chůzi na delší vzdálenosti i v mírně upraveném přírodním prostředí.

• Životnost Vaší obuvi závisí také na jejím správném udržování a ošetřování:

- Při obouvání obuvi, zejména uzavřeného střihu, používejte obouvací lžíce, aby se nedeformovala patní část obuvi.
- Při používání je nutné mít obuv řádně uzavřenou, (zapnutou) aby nedocházelo k opotřebování podšívek a stélek.
- Střídejte často obuv, zvláště v deštivém počasí, nedoporučujeme používat každý den stejnou obuv
- Po vyzutí obuv napněte na napínáky odpovídající velikosti.
- Obuv je nutné nechat po každém použití důkladně vyschnout a vyvětrat i s vytáhnutou stélkou, také po kratším použití dochází ke zvlhnutí vnitřku obuvi vlivem pocení nohou.
- Používání nedostatečně vysušené obuvi způsobuje její nadměrné opotřebování, zvláště stélek a podšívek.
- Usňová obuv není v žádném případě neomezeně odolná vůči vlhkosti, vhodnou impregnaci zvyšujeme její odolnost vůči vnější vlhkosti – déšť sníh. Jediným druhem obuvi, který odolává působení vody bez negativních změn je obuv celoplastová a nebo celogumová.
- Obuv před prvním použitím naimpregnujte, usňovou i následně nakrémujte. Další impregnaci a krémování proveďte podle potřeby. Jen pravidelným ošetřováním získá obuv dlouhodobou ochranu.
- Vyvarujte se promáčení obuvi, které poškozuje vzhled povrchové úpravy a deformuje tvar.
- Promáčenou obuv sušte postupně, mimo dosah tepelných zdrojů.
- Velmi negativní vliv na vzhled obuvi má působení posypových materiálů, kterými se v zimním období ošetřují komunikace.
- Nerovnoměrná kresba líce a částečná rozdílnost povrchu je charakteristická pro přírodní useň.
- Použité vrchní materiály můžou v průběhu používání změnit svůj původní barevný vzhled, např. zežloutnutí bílých odstínů apod.
- Počítejte s tím, že při zvýšeném pocení nebo provlhnutí obuvi může usňová obuv částečně pouštět barvu, obzvláště u obuvi, která není opatřena podšívkou, a která je vyráběna z maštěného materiálu.
- Obuv zásadně nedoporučujeme prát.
Pro ošetřování obuvi v žádném případě nepoužívejte chemikálie a jiné podobné látky , např. aceton, líh ....
- Včasnou údržbou a nebo výměnou vkládacích, či vlepovacích stélek a tkaniček zabráníte poškození dalších součástí Vaší obuvi. Toto případné poškození nemůže být důvodem pozdější reklamace.
- Většina podešví používaných při výrobě běžné obuvi není odolná proti působení benzínu, nafty, oleje a podobných látek. Pokud dojde ke styku těchto látek s podešví obuvi, dochází k jejímu poškození.
- Obuv chraňte před ostrými předměty.

Dovozce:, Kontaktní adresa: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

EST Eri liiki jalatsite hooldamise juhend

Siledast nahast jalatstid

• Hooldamiseks kasutatakse spetsiaalset kreemi. Soovitame pidada kinni põhimõttest, et mida kvaliteetsem jalats, seda kvaliteetsemat kreemi see vajab. Nahk ei ole veekindel materjal, kuid jalatseid saab muuta rohkem vett hülgavaks spetsiaalsete spreidega.
Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. On hea jalatsid ajalehepaberit täis toppida ning pärast kuivamist sobiva kreemiga immutada ja pehmeks muuta.

Karedad materjalid *– veluurid ja nubukid*

• Hooldamine toimub harjamisega. Kõige parem on kasutada spetsiaalseid kummist harju. Rohkem vett hülgavaks muutmiseks kasutatakse spetsiaalseid spreisid. Suurema kulumise korral võib kasutada värvilisi või värvituid spreisid. Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. On hea jalatsid ajalehepaberit täis toppida ja lasta neil täielikult kuivada. Kuivadele jalatsitele tuleb kanda impregneerimisvahendit, mitte kunagi aga kreemi!

Lakknahad

• Mustus eemaldatakse pehme lapiga kuivalt või niiskelt. Pind on tundlik keemiliste ainete, läbiligunemise ja külmumise suhtes.
Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. On hea jalatsid ajalehepaberit täis toppida ning pärast kuivamist sobiva kreemiga immutada ja pehmeks muuta.

Kattekihiga nahk

• vt lakknahad

Plastikmaterjalid

• Neid on kerge puhastada veega, millele on lisatud pesuvahendit. Pärast loputamist pühkige lapiga kuivaks. Vältige temperatuuri järske kõikumisi.

Tekstiiljalatsid

• Puhastatakse kummist harjaga või kunstmaterjalist harjastega varustatud harjaga, sõltuvalt tekstiili liigist ja määrdumise iseloomust ka niiskelt hõõrumisega. Rasvaste plekkide eemaldamiseks kasutage tekstiilidele mõeldud plekieemaldusvahendeid.

Pealis *Vooder ja sisetald* *Tald*

See tähistus viitab materjalile, mis moodustab pinnast vähemalt 80%

Lugupeetud klient,

täname, et olete ostnud meie jalatsid! Meie eesmärk on kliendi võimalikult suur rahulolu ning seetõttu juhime teie tähelepanu mõnedele asjaoludele ja anname nõu, kuidas ostetud jalatsitega toimida.

• Jalatsite valimisel jälgige, et valitud tüüp, suurusnumber ja kuju vastaksid täpselt teie vajadustele. Valesti valitud jalatsite tüüp, suurus, laius või kuju **EI SAA OLLA PRETENSIOONI ESITAMISE ALUSEKS.**

• Jalatsite kandmine

Sobiv jalatsitüüp sõltub olukorrast. Seetõttu arvestage valimisel, millisel eesmärgil te soovite jalatseid kasutada. Meenutame, et:

- **peojalatsid** on mõeldud kandmiseks eelkõige siseruumides ja need ei sobi pikemateks käikudeks, kuna on väga tundlikud niiskuse ja ebatasase pinna suhtes;
- **vabaajajalatseid** võib kanda pikematel käikudel ka mõõdukalt kohandatud looduslikus keskkonnas.

• Teie jalatsite kestvus sõltub ka nende õigest hooldamisest

- Jalatsite jalgapanemisel, eriti kinniste mudelite puhul, kasutage kingalusikat, et jalatsi kannaosa ei deformeeruks.
- Jalatsid peavad olema kandmisel korralikult kinni, et vooder ja sisetallad ei kuluks.
- Vahetage jalatseid sageli. Eriti vihmase ilmaga ei ole soovitatav kanda iga päev samu jalatseid.
- Pärast jalast võtmist pange jalatsid sobiva suurusega kingavenititele.
- Pärast iga kandmist tuleb jalatsitel lasta väljavõetud sisetallaga korralikult kuivada ja tuulduda. Ka lühikesel kandmisel niiskub jalatsi sisemus jalgade higistamise tõttu.
- Ebapiisavalt kuivanud jalatsite kandmine põhjustab nende ülemäärast kulumist, eriti sisetaldade ja voodri osas.
- Nahkjalatsid ei ole mingil juhul piiramatult niiskuskindlad. Sobiva impregneerimisega saab suurendada nende taluvust välise niiskuse – vihma, lume – suhtes. Vesi ei mõju kahjulikult ainult sellistele jalatsitele, mis on üleni plastikust või kummist.
- Enne esimest kandmist impregneerige jalatsid, nahkjalatsid tuleb seejärel ka kreemitada. Edasine impregneerimine ja kreemitamine toimub vastavalt vajadusele. Ainult regulaarsel hooldamisel saavutab jalats pikaajalise kaitse.
- Vältige jalatsite läbiligunemist. See kahjustab pinnaviimistlust ja rikub jalatsite kuju.
- Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikatest eemal.
- Jalatsite välimusele mõjuvad väga kahjulikult talvel tänavatele puistatavad materjalid.
- Naturaalsele nahale on iseloomulik ebaühtlane muster ja osaliselt varieeruv pind.
- Kasutatud pealismaterjalide värvus võib kandmise käigus muutuda, näiteks valged toonid võivad kollakaks minna jne.
- Arvestage sellega, et tugeva higistamise või jalatsite niiskumise korral võivad nahkjalatsid veidi värvi anda, eriti sellised, millel puudub vooder ja mis on valmistatud rasvatatud materjalist.
- Jalatseid ei ole mingil juhul soovitatav pesta.
- Mitte kunagi ärge kasutage jalatsite hooldamiseks kemikaale ega muid sarnaseid aineid, näiteks atsetooni, piiritust jne.
- Õigeaegse hooldamise ja/või sissepandavate või kleebitavate sisetaldade ja paelte vahetamisega väldite jalatsite teiste osade kahjustumist. Selline võimalik kahjustumine ei saa olla hilisemate pretensioonide aluseks.
- Enamik tavaliste jalatsite valmistamisel kasutatud voodritest ei talu bensiini, diislikütuse, õli ja muude sarnaste ainete mõju. Kui need ained satuvad jalatsi voodrile, saab see kahjustada.
- Kaitske jalatseid teravate esemete eest.

Maaletooja: Kontaktaadress: U Tesly 1825, 735 41 Petřvald, Tšehhi Vabariik

FIN Eri jalkinetyyppien hoito-ohjeet

Sileästä nahasta valmistetut jalkineet

• hoidetaan erityisellä voiteella. Mitä laadukkaammat jalkineet, sitä laadukkaampaa voidetta suositellaan käyttää. Nahka ei ole vesitiivistä, mutta sen veden hylkimiskykyä voi parantaa erityisten suihkeiden käytöllä.
Märkiä nahkakenkiä kuivatetaan hitaasti ja sopivan kaukana lämmönlähteestä. Laita niiden sisään sanomalehteä ja kuivumisen jälkeen voitele kengät sopivalla voiteella.

Nukkapintaiset materiaalit *– mokka ja nupukki*

• käsitellään harjaamalla, parhaita ovat erityiset kumiharjat. Veden hylkimiskyvyn edistämiseen käytetään erityisiä suihkeita. Kuluneiden jalkineiden hoitoon voi käyttää värillisiä tai värittömiä suihkeita. Märkiä nahkakenkiä kuivatetaan hitaasti ja sopivan kaukana lämmönlähteestä. Laita niiden sisään sanomalehteä ja anna niiden kuivua kokonaan. Kenkien kuivuttua käsittele ne kyllästeellä, älä koskaan voiteella.

Kiiltonahka

• epäpuhtauksia poistetaan kuivalla tai kostutetulla pehmeällä rievulla. Pinta on herkkä kemiallisille vaikutuksille, kosteudelle ja pakkaselle.
Märkiä nahkakenkiä kuivatetaan hitaasti ja sopivan kaukana lämmönlähteestä. Laita niiden sisään sanomalehteä ja kuivumisen jälkeen voitele kengät sopivalla voiteella.

Pinnoitettu nahka

• käsitellään kuten kiiltonahkaa.

Muoviset materiaalit

• puhdistetaan helposti pesuainepitoisella vedellä, huuhdellaan ja kuivataan rievulla. Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia.

Tekstiilijalkineet

• puhdistetaan kumiharjalla tai tekokuituisella harjalla, riippuen kankaan tyypistä ja lian luonteesta, myös märkäpuhdistuksella; rasvaiset tahrat saadaan pois tekstiilien puhdistusaineella.

Vuori ja sisäpohja *Päällinen* *Ulkopohja*

Tämä merkintä antaa tietoa materiaalista, josta on valmistettu vähintään 80% pinnasta

Hyvä asiakas,

kiitos, että valitsit meidän jalkineemme. Tavoitteenamme on aina asiakkaiden tyytyväisyys ja siksi haluamme painottaa muutamia asioita ja neuvoa sinulle, miten käsitellä ostamiasi kenkiä.

• Jalkineita valitessasi varmista, että kenkien tyyppi, koko ja muoto vastaavat tarkasti tarpeitasi. Huonosti valittu kenkätyyppi, huono koko, leveys tai muoto **EIVÄT OLE RIITTÄVIÄ SYITÄ MYÖHEMPÄÄN REKLAMAATIOON.**

• Jalkineiden käyttö

Eri tilaisuuksiin käytetään eri jalkineita, muista siksi kenkiä valitessasi, mihin tarkoitukseen aiot kenkiä käyttää. Haluamme muistuttaa sinua seuraavasta:

- **Juhlakenkiä** käytetään etenkin sisätiloissa eikä niissä sovi kävellä pitempään ulkona, koska ne ovat hyvin herkkiä kosteudelle ja epätasaiselle pinnalle.
- **Vapaa-ajan kenkiä** voidaan käyttää pitempiä etäisyyksiä kävellessä ja myös vähän käsitellyssä luontoympäristössä.

• Kenkien käyttöikää voi pidentää noudattamalla oikeita ylläpito- ja hoito-ohjeita:

- Kun laitat kenkää – varsinkin umpinaista – jalkaan, käytä kenkälusikkaa, että kengän kantakapin muoto säilyisi.
- Kenkien tulee olla käytettäessä perusteellisesti sidottuja (laitettuja kiinni), etteivät vuoret ja sisäpohjat kuluisi.
- Vaihda jalkineita usein varsinkin sateisella säällä, ei suositella pitämään samoja kenkiä joka päivä.
- Otettuasi kengät pois jaloista laita ne vastaavan kokoisiin lepolesteihin.
- On tärkeää antaa kenkien kuivua ja tuulettua jokaisen käytön jälkeen pohjalliset ulos otettuina – myös lyhyen käytön aikana kenkä ehtii kostua sisältä hiestä.
- Huonosti kuivatettujen kenkien käyttäminen aiheuttaa erityisesti vuorien ja sisäpohjien ennenaikaista kulumista.
- Nahkajalkineet eivät ole missään nimessä kosteutta kestäviä, jalkineiden kestävyyttä ulkoista kosteutta vastaan (sade, lumi) edistetään sopivalla kyllästeellä. Ainoat vettä kestävät jalkinetyypit, joihin ei kosteus jätä merkkejä, ovat kokonaan muovista tai kumista valmistetut jalkineet.
- Ennen ensimmäistä käyttöä käsittele jalkineet kyllästeellä, nahkajalkineet käsittele sen jälkeen myös voiteella. Seuraava kylläste- ja/tai voidekäyttö riippuu tarpeesta. Ainoastaan säännöllisellä hoidolla saavat jalkineet pitkäaikaista suojausta.
- Älä anna kenkien tulla märiksi, vesi turmelee pintakäsittelyn ulkonäön ja kenkien muodon.
- Kuivata märkiä kenkiä hitaasti, lämmönlähteen ulottumattomissa.
- Kenkien ulkonäköön vaikuttavat pahasti talvella teille levitettävät materiaalit.
- Pintapuolen epäsäännöllinen kuvio ja pinnan osittainen eroavuus ovat luonnolliselle nahalle ominaisia.
- Pintamateriaalit voivat käytön aikana muuttaa alkuperäisen värinsä, esim. valkoiset sävyt voivat kellastua jne.
- Varaudu siihen, että jalkojen hikoillessa paljon tai kenkien tullessa märiksi voivat nahkajalkineet päästää osittain väriä, erityisesti vuoraamattomat ja rasvatusta materiaalista valmistetut jalkineet.
- Jalkineita ei suositella pestäviksi.
- Älä käytä kenkien hoitoon missään tapauksessa kemikaaleja ja muita sellaisia aineita kuten asetonia, etanolia....
- Ajankohtaisella kengännauhojen ja irrotettavien pohjallisten hoidolla tai vaihtamisella vältät muiden kengän osien vaurioitumista. Sellainen mahdollinen vaurio ei ole riittävä syy kenkien myöhempään reklamaatioon.
- Valtaosa tavallisten jalkineiden valmistuksessa käytetyistä ulkopohjista eivät kestä bensiinin, dieselöljyn, öljyn ja muiden sellaisten aineiden vaikutusta. Jos ulkopohja tulee kontaktiin näiden aineiden kanssa, se vaurioituu.
- Suojele jalkineita teräviltä esineiltä.

Maahantuoja: Yhteystiedot: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

FR Mode d'entretien des différents types de chaussures

Chaussures en cuir lisse

• Entretien à l'aide d'une crème spéciale. Nous vous recommandons de respecter le principe suivant – des chaussures de meilleure qualité nécessitent une crème de meilleure qualité. Le cuir n'est pas une matière imperméable, mais les propriétés hydrofuges peuvent être augmentées par l'utilisation de sprays spéciaux.
Des chaussures en cuir détrempées doivent être séchées progressivement et à une distance adéquate d'une source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier de journal et de les imprégner et les adoucir après le séchage à l'aide d'une crème adéquate.

Matières à poils *– velours et nubuck*

• L'entretien s'effectue par brossage, de préférence à l'aide des brosses en caoutchouc spéciales. Pour augmenter les propriétés hydrofuges, utiliser des sprays spéciaux. En cas d'usure plus importante, il est possible d'utiliser des sprays de couleur et sans couleur. Des chaussures en cuir détrempées doivent être séchées progressivement et à une distance adéquate d'une source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier de journal et de les sécher complètement. Traiter les chaussures sèches à l'aide d'un produit d'imprégnation, n'appliquez jamais de crème.

Cuirs vernis

• Les impuretés doivent être supprimées à l'aide d'un tissu doux à sec ou au mouillé. La surface est sensible aux influences chimiques, au détrempage et au gel.
Des chaussures en cuir détrempées doivent être séchées progressivement et à une distance adéquate d'une source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier de journal et de les imprégner et les adoucir après le séchage à l'aide d'une crème adéquate.

Cuir enduit

• Voir cuirs vernis.

Matières plastiques

• Faciles à nettoyer à l'eau additionnée de produit. Après le rinçage, sécher avec un chiffon. Eviter des changements brusques de température.

Chaussures en toile

• nettoyage par brossage à l'aide d'une brosse en caoutchouc ou une brosse avec fibres artificielles, en fonction du type de toile et de la nature de la salissure. Nettoyage également en essuyant jusqu'au sec; supprimer des taches grasses à l'aide d'un détachant pour tissus.

Tige *Doublure et semelle première* *Semelle d'usure*

Ce marquage donne l'information sur la matière qui forme au minimum 80% de la surface

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté nos chaussures. Notre but est la satisfaction maximale du client, c'est pourquoi, nous aimerions attirer votre attention sur ce qui suit et vous conseiller de quelle manière faut-il entretenir vos chaussures.

• Lorsque vous choisissez vos chaussures, veillez à ce que le type, la pointure et la forme de la chaussure correspondent précisément à vos besoins. Un type de chaussures mal choisi, une mauvaise pointure, largeur ou forme de la chaussure **NE PEUVENT FAIRE L'OBJET D'AUCUNE RECLAMATION ULTERIEURE.**

• Utilisation des chaussures

Les types de chaussures diffèrent en fonction de l'occasion. Par conséquent, lorsque vous choisissez vos chaussures, prenez en considération le but dans lequel vous souhaitez les porter. Notez ce qui suit :

- Les chaussures de soirée sont destinées en particulier au port à l'intérieur et ne conviennent pas à une marche prolongée, car elles sont très sensibles à l'humidité et aux surfaces irrégulières.
- Chaussures de loisirs peuvent être utilisées pour une marche prolongée même dans un environnement naturel légèrement aménagé.

• La durée de vie de vos chaussures dépend également de leur entretien et leur soin :

- Lorsque vous chaussez les chaussures, en particulier les chaussures avec coupe fermée, utilisez un chausse-pied afin d'éviter les déformations du talon de la chaussure.
- Lorsque vous portez les chaussures, elles doivent être correctement fermées, afin d'éviter l'usure de la doublure et de la semelle première.
- Alternez souvent les chaussures, il est particulièrement déconseillé de porter tous les jours les mêmes chaussures en cas de pluie.
- Après avoir retiré les chaussures, placez dedans un embouchoir de la taille adéquate.
- Il est nécessaire de bien laisser sécher les chaussures après chaque utilisation et de les aérer après avoir retiré la semelle. Même une utilisation courte entraîne l'humidification de l'intérieur de la chaussure due à la transpiration des pieds.
- Le port des chaussures mal séchées entraîne leur usure excessive, en particulier l'usure de la semelle première et de la doublure.
- Les chaussures en cuir ne sont en aucun cas dotées d'une résistance illimitée à l'humidité. Une imprégnation adéquate permet d'augmenter leur résistance à l'humidité extérieure – pluie, neige. Le seul type de chaussures qui résiste à l'action de l'eau sans changements négatifs sont des chaussures entièrement en plastique ou en caoutchouc.
- Imprégnez les chaussures avant le port et en cas de chaussures en cuir, appliquez également une crème. Les imprégnations et les applications de crème suivantes seront réalisées en fonction des besoins. Seul un entretien régulier permet de fournir aux chaussures une protection de longue durée.
- Évitez de tremper les chaussures, car cela endommage l'aspect du traitement de surface et déforme la chaussure.
- Séchez les chaussures détrempées progressivement, hors de portée des sources de chaleur.
- Les produits de salage servant à traiter la chaussée en hiver ont une influence très négative sur l'aspect des chaussures.
- Le dessin irrégulier du grain et une différence partielle de la surface sont caractéristiques pour le cuir naturel.
- Les matières de surface utilisées peuvent changer de couleur pendant le port, par exemple, les teintes blanches peuvent jaunir, etc.
- Notez qu'une transpiration ou une humidification excessives peuvent engendrer la déteinte des chaussures en cuir, en particulier des chaussures dépourvues de doublure et fabriquées en matières ensimées.
- Il est déconseillé de laver les chaussures.
- N'utilisez jamais de produits chimiques et d'autres matières similaires telles qu'acétone, alcool, etc. pour nettoyer les chaussures.
- Un entretien et un changement à temps des semelles premières ou de propreté et des lacets permettent d'éviter l'endommagement d'autres parties des chaussures. Cet endommagement éventuel ne peut faire l'objet d'aucune réclamation ultérieure.
- La plupart des semelles d'usure utilisées lors de la fabrication des chaussures courantes ne résiste pas à l'essence, au gasoil, à l'huile et autres matières similaires. Le contact de ces matières avec la semelle d'usure de la chaussure entraîne son endommagement.
- Protégez les chaussures des objets pointus.

Importateur :,Adresse de contact: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, République tchèque Mode d'entretien des différents types de chaussures

---

BUL - Упътване за поддръжка на различните видове обувки
CZ - Návod na ošetřování jednotlivých druhů obuvi
EST - Eri liiki jalatsite hooldamise juhend
FIN - Eri jalkinetyyppien hoito-ohjeet
FR - Mode d'entretien des différents types de chaussures
HR - Upute za njegu pojedinih vrsta obuće
HU - Használati útmutató külömböző típusú lábbelik kezeléséhez
LAT - Atsevišķu apavu veidu kopšanas pamācība
LIT - Atskirų avalynės rūšių priežiūros instrukcijos
PL - Instrukcje do pielęgnacji poszczególnych rodzajów obuwia
RO - Manual pentru întreţinerea diferitelor tipuri de încălţăminte
RU - Инструкция по уходу за различными видами обуви
SK - Návod na ošetrovanie jednotlivých druhov obuvi
SLO - Navodila za negovanje posameznih vrst obutev
SRB - Uputa za održavanje pojedinih vrsta obuće na
SWE - Bruksanvisning för skötsel av olik typer av skor
UK - Instructions for maintenance of individual footwear types

REGISTERED TRADEMARK SINCE 1993

WORK & LEISURE FOOTWEAR

WWW.CXS.COM

U Tesly 1825
Petřvald
735 41
Czech Republic

HR Upute za njegu pojedinih vrsta obuće

Obuća od glatke kože

• njeguje se posebnom kremom. Preporučujemo vam držati se načela da kvalitetnija obuća zahtijeva kvalitetniju kremu. Koža nije vodonepropusni materijal, ali vodoodbojnost vaše obuće može se povećati upotrebom posebnih sprejeva.
Promočena kožna obuća suši se postepeno i na razumnoj udaljenosti od izvora topline. Dobro je napuniti obuću novinskim papirom i nakon sušenja namazati i omekšati prikladnom kremom.

Hrapava koža *– velur i nubuk koža*

• njeguje se četkanjem, najbolje posebnim gumenim četkicama. Za povećanje vodootpornosti koriste se posebni sprejevi. U slučaju većeg istrošenja, mogu se primijeniti sprejevi u boji ili bezbojni sprejevi. Promočena kožna obuća suši se postepeno i na razumnoj udaljenosti od izvora topline. Dobro je napuniti obuću novinskim papirom i potpuno osušiti. Na suhu obuću nanosimo sredstvo za impregnaciju, nikad ne kremu.

Lakirana koža

• nečistoće uklanjaju se suhom ili mokrom mekanom tkaninom. Površina je osjetljiva na kemijske utjecaje, namakanje vodom i mraz.
Promočena kožna obuća suši se postepeno i na razumnoj udaljenosti od izvora topline. Dobro je napuniti obuću novinskim papirom i nakon sušenja namazati i omekšati prikladnom kremom.

Obložena koža

• vidi lakiranu kožu.

Umjetni materijali

• lako se očisti vodom s dodatkom deterdženta i nakon ispiranja se unutrašnjost obriše krpom. Izbjegavajte nagle promjene temperature.

Tekstilna obuća

- čisti se četkanjem gumenom četkicom ili četkicom s umjetnim vlaknima, prema vrsti tekstila i naravi zaprljanja, također brisanjem unutrašnjosti vlažnom krpom; masne mrlje sredstvom za uklanjanje mrlja s tkanina.

Gornjište *Podstava i uložna tabanica* *Potplat (donjište)*

Ova oznaka obavještava o materijalu koji čini najmanje 80 % površine

Poštovani kupcu,

zahvaljujemo vam što ste kupili našu obuću. Naš cilj je što veće zadovoljstvo kupca i stoga dopustite da vas upozorimo na nekoliko činjenica te vam savjetujemo o rukovanju kupljenom obućom.

• Molimo da prilikom odabira obuće pazite na to da odabrana vrsta, broj i oblik obuće točno odgovaraju vašim potrebama. Neprimjereno odabrana vrsta obuće, krivi broj, širina ili oblik obuće **NE MOŽE BITI RAZLOG ZA NAKNADNU REKLAMACIJU.**

• Korištenje obuće

Za svaku priliku pogodna je druga vrsta obuće. Molimo, dakle, da uzmete prilikom odabira u obzir u koju svrhu želite koristiti obuću. Željeli bismo vas podsjetiti da:

- **Svečana obuća** namijenjena je prije svega nošenju u zatvorenom prostoru i nije pogodna za dulje hodanje jer je vrlo osjetljiva na mokru i neravnu površinu.
- **Obuća za slobodno vrijeme** može se koristiti za hodanje na veće udaljenosti i na malo uređenom prirodnom terenu.

• Životni vijek vaše obuće ovisi također o njezinu pravilnom održavanju i njezi:

- Kada obuvate cipele, posebno zatvorenog tipa, koristite žlicu za obuću kako se ne bi deformirao petni dio cipele.
- Prilikom upotrebe treba imati obuću pravilno zatvorenu (zakopčanu) kako ne bi dolazilo do trošenja podstava i uložnih tabanica.
- Mijenjajte obuću često, posebno na kišnom vremenu, ne preporučujemo korištenje iste obuće svaki dan
- Nakon izuvanja stavite u cipele kalup za cipele prikladne veličine.
- Cipele treba nakon svake upotrebe ostaviti da se temeljito osuše i prozrače uz izvučenu uložnu tabanicu, također nakon kratke upotrebe dolazi do vlaženja unutrašnjosti cipela zbog utjecaja znojenja stopala.
- Korištenje nedovoljno osušene obuće uzrokuje njezino prekomjerno trošenje, posebno uložnih tabanica i podstava.
- Kožna obuća nije ni u kojem slučaju neograničeno otporna na vlagu, pomoću odgovarajuće impregnacije povećavamo njezinu otpornost na vanjske vlage – kišu i snijeg. Jedina vrsta obuće koja može izdržati izlaganje vodi bez negativnih promjena, potpuno je plastična ili gumena obuća.
- Prije prve upotrebe nanesite na obuću impregnaciju i nakon toga kremu. Kasnije nanosite impregnaciju i kremu po potrebi. Samo redovnom njegom će obuća dobiti dugotrajnu zaštitu.
- Izbjegavajte namakanje obuće vodom koje šteti izgledu površinske obrade i deformira oblik.
Promočene cipele sušite postepeno, podalje od izvora topline.
- Vrlo negativan utjecaj na izgled obuće ima djelovanje materijala za posipavanje kojima se u zimskim mjesecima tretiraju prometnice.
- Neravnomjerni izgled lica i djelomična raznolikost površine karakteristični su za prirodnu kožu.
- Upotrebljeni gornji materijali mogu tijekom korištenja promijeniti svoju izvornu boju, npr. požućivanje bijelih nijansi i sl.
- Računajte na to da u slučaju povećanog znojenja ili prodiranja vlage u obuću, kožna obuća može djelomično puštati boju, pogotovo kod obuće koja nije opremljena podstavom, a koja se izrađuje od mašćenog materijala.
- Strogo ne preporučujemo pranje obuće.
- Za njegu obuće ni u kojem slučaju ne koristite kemikalije i druge slične tvari, npr. aceton, etanol....
- Pravovremenim održavanjem ili zamjenom zamjenjivih ili ljepljivih uložnih tabanica i vezica spriječit ćete oštećenje ostalih dijelova vaše obuće. Ovo moguće oštećenje ne može biti razlog za naknadnu reklamaciju.
- Većina potplata koji se koriste u izradi obične obuće, otporna je na djelovanje benzina, nafte, ulja i sličnih tvari. Ukoliko dođe do dodira ovih tvari s potplatom obuće, dolazi do njezina oštećenja.
- Zaštitite obuću od oštrih predmeta.

Uvoznik: Kontakt adresa: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

HU Használati útmutató külömböző típusú lábbelik kezeléséhez

Lábbeli sima bőrből

• speciális krémmel kezeljük. Javasoljuk azon érv betartását, ami szerint magasabb minőségű lábbelik magasabb minőségű krémet igényelnek. A bőr nem teljesen vízálló anyag, de a lábbelije vízellenállását fokozhatja speciális dezodorok használatával. Az átázott bőrcipőt fokozatosan szárítjuk, megfelelő távolságban a hőforrásoktól. A lábbelit ajánlott újságpapírral kitömni és száradás után impregnálni, valamint megfelelő krémmel puhítani.

Velúr bőr és nubuk bőr

• keféléssel kezeljük, e célra a legjobban speciális gumiból készült kefék felelnek meg. A vízállóhatás fokozására speciális spréjeket használunk. Nagyobb elhasználódás esetén használhat színes, vagy színtelen dezodorokat. Az átázott bőrcipőt fokozatosan szárítjuk, megfelelő távolságban a hőforrásoktól. A lábbelit ajánlott kitömni újságpapírral és így szárítani szárazra. A száraz lábbelit impregnációs cipőápolásra alkalmas szerrel ápoljuk, soha nem krémmel.

Lakkbőr

• A piszok szárazan, vagy vizesen puha textíliával távolítható el. Felületük érzékeny a kémiai anyagokra, felázásra és fagyra. Az átázott bőrcipőt fokozatosan szárítjuk, megfelelő távolságban a hőforrásoktól. A lábbelit ajánlott kitömni újságpapírral és így szárítani, száradás után bekrémezni és nedvesíteni az ilyen célokra megfelelő krémmel.

Bevonatos bőr

• lásd lakkbőr.

Műanyag típusú anyagok

• könnyen tisztíthatóak vízzel szappan hozzáadásával, öblítés után megtöröljük kis textildarabbal. Nem ajánlott a hirtelen változó hőmérséklet csere.

Textil lábbeli

• speciális gumikefe, vagy műszálas kefe keféléssel kezeljük, attól függően milyen típusú textíliáról, vagy milyen jellegű piszokról van szó. Szintén tisztíthatjuk szárazra való törléssel, zsíros foltok eltávolítása esetén zsíros foltokra való tisztítószert alkalmazzunk.

Felsőrész *Bélés és taplbélés* *Talp*

Ez a megjelölés olyan anyagról értsít, ami legalább a lábbeli felületének 80%-át képezi.

Kedves vásárlónk,

Köszönjük, hogy az általunk kínált lábbeli vásárlásánál döntött. Célunk a vásárlóink legnagyobb elégedettsége, ezért engedje meg nekünk, hogy néhány tény kiemelésével tanácsot adjunk Önnek, hogyan kezelheti a megvásárolt lábbelit.

• A lábbeli választásánál kérjük figyeljen arra, hogy a választott lábbeli típusa, száma és formája pontosan megfeleljen az Ön elvárásainak. Helytelenül kiválasztott típusú lábbeli, vagy annak nem megfelelő mérete, szélessége és alakja **NEM INDOKOLJA A KÉSŐBBI ESETLEGES REKLAMÁCIÓ IGÉNYBE VÉTELÉT.**

• Lábbeli használata

Minden alkalomra más típusu cipő használata alkalmas. Ezért kérjük, a kiválasztásnál vegye figyelembe, hogy milyen célra szeretné a lábbelit használni. Szeretnénk Önnek emlékeztetni a következőt:

- ***Alkalmi lábbeli*** – elsősorban beltéri használatra alkalmas és nem alkalmas hosszabb gyaloglásra, mert nagyon érzékeny a nedv és egyenetlen felületre.
- ***Szabadidő lábbeli*** – használható hosszabb távú gyaloglásokra, akár kissé módosított természetes környezetben.

• Az Ön által vásárolt lábbeli élettartama a megfelelő karbantartásától és kezelésétől is függ:

- A lábbeli felvételekor, kiváltképpen a zárt típusú lábbelik esetében, használjon cipőkanalat, hogy ne deformálja a cipő sarok részét.
- Használat közben okvetlen szükséges a lábbeli rendes bezárása (bekapcsolása), hogy ennek köszönhetően megakadályozza a cipő betétjének és talpbetétjének megkopását.
- Gyakran váltson lábbelit, különösen esős időjárás esetén, nem javasolt minden nap ugyan az lábbeli használata
- A lábbelit használat után tegye megfelelő méretű cipőfeszítőre.
- A lábbelit minden használat után okvetlen ki kell szárítani és szellőztetni a betét kivételével egybekötve, mert már rövid használat után is a cipő belsejének nedvesedésére kerülhet sor, ami a láb izzadása következtében történik.
- A nem megfelelően szárított lábbeli használata főleg a lábbeli betétjének és talpbetétjének túlzott kopását okozhatja.
- A bőr cipő semmi esetben sem korlátlanul ellenálló a nedv ellen, megfelelő impregnáló alkalmazása esetében növeli a cipő ellenálló képességét a külső nedv ellen – pl. eső, hó. Az egyetlen olyan típusú cipő, ami teljes mértékben - negatív változások bekövetkezte nélkül - ellenáll a víz hatásának, az a műanyag, vagy gumicipő.
- A lábbelit használat előtt impregnálja a bőr cipőt ráadásul krémezze is be. További impregnálást, vagy krémezés szükség szerint alkalmazzon. Csak folyamatos ápolás következtében nyer a lábbeli hosszútávú védelmet.
- Kerülje a lábbeli átnedvesedését, amely rongálja ennek felületi kivitelt s egyben a formáját is deformálja.
- Az átnedvesdett lábbelit folyamatosan szárítsa, távol a hőforrásoktól.
- A lábbelire nagyon negatív hatással vannak téli időszakokban az utak karbantartására használt szóróanyagok.
- A nem egyenletes cipő forma rajzolódása és a részbeni felületi eltérések a természetes bőrből készült cipőkre jellemzőek.
- Használat közben a használt felső anyagok megváltoztathatják színüket, pl. megsárgulhat a fehér színű anyagok felülete, stb.
- Számoljon azzal, hogy fokozott izzadás és nedvesedés esetén cipőjének bőr része részben színezhet, különösképpen azon lábbelik esetében, amelyek nincsenek béléssel ellátva, és amelyek zsírozott anyagból készültek.
- A lábbeliket alapvetően nem javasolt mosni.
- A lábbeli ápolásakor semmi esetben se alkalmazzon kémiai és hasonló anyagokat, mint például aceton, alkohol
- A beragasztható bélések és cipőzsinórok idejében történő kezelésével, vagy cseréjével megakadályozható cipője többi részeinek rongálódása. Az így keletkezett rongálódás később nem lehet az esetleges reklamáció oka.
- A legtöbb cipőtalp, ami az általános cipők gyártásánál használt, nem áll elent a benzin, nafta, olajok és hasonló anyagoknak. Ha a cipőtalp kapcsolatba kerül ezekkel a felsorolt anyagokkal, akkor károsodására kerül sor.
- Védje lábbelijét a hegyes tárgyaktól.

Forgalmazó: Kapcsolattartási cím: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

LAT Atsevišķu apavu veidu kopšanas pamācība

Gludās ādas apavi

• jākopj ar speciālu krēmu Iesakām Jums turēties pie principa, ka kvalitatīvākiem apaviem ir nepieciešams kvalitatīvāks krēms. Āda nav ūdensnecaurlaidīgs materiāls, taču Jūsu apavu ūdensizturību var palielināt, izmantojot speciālus aerosolus.
Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir vēlams piebāzt ar avīžpapīru un pēc izžūšanas ieziest un mīkstināt ar piemērotu krēmu.

Plūksnoti materiāli *- velūrs un nubuks*

• jākopj sukājot, vislabāk ar speciālu gumijas suku. Lai palielinātu ūdensizturību, izmanto speciālus aerosolus. Lielākas nolietošanās gadījumā ir iespējams izmantot krāsainus vai bezkrāsas aerosolus. Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir ieteicams piebāzt ar avīžpapīru un izžāvēt sausus. Sausus apavus apstrādā ar impregnēšanas līdzekli, nekad ne ar krēmu.

Lakādas

• netīrumus notīra ar mīkstu, sausu vai mitru drāniņu. Virsma ir jutīga pret ķīmisku iedarbību, samirkšanu un salu.
Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir vēlams piebāzt ar avīžpapīru un pēc izžūšanas ieziest un mīkstināt ar piemērotu krēmu.

Āda ar pārklājumu

• skat. lakādas.

Plastmasas materiāli

• viegli kopjami ar ūdeni, kam pievienots mazgāšanas līdzeklis, un pēc noskalošanas noslauka ar drāniņu. Izvairieties no straujām temperatūras svārstībām.

Tekstila apavi

• jātīra sukājot ar gumijas suku vai suku ar mākslīgās šķiedras sariem, atbilstoši tekstila veidam un netīrumu tipam, tos var tīrīt arī ar mitro metodi; taukainus plankumus tīra ar auduma traipu tīrītāju.

Augšpuse *odere un starpzole*

Šis apzīmējums informē par materiālu, kas veido vismaz 80 % virsmas

Godātais klient,

pateicamies, ka esat iegādājies mūsu apavus. Mūsu mērķis ir klienta maksimāla apmierinātība, un tāpēc mēs atļaujamies Jums minēt dažus faktus un dot Jums padomu, kā rīkoties ar nopirktajiem apaviem.

• Izvēloties apavus, lūdzu, rūpējieties par to, lai izvēlētais apavu veids, izmērs un forma precīzi atbilstu Jūsu vajadzībām. Nepiemēroti izvēlēts apavu veids, nepareizs izmērs, platums vai forma **VĒLĀK NEVAR BŪT SŪDZĪBU IEMESLS.**

• Apavu lietošana

Katram gadījumam ir piemērots cits apavu veids. Tāpēc izvēloties ņemiet vērā to, kādam mērķim apavus vēlaties izmantot. Mēs Jums vēlamies atgādināt, ka:

- ***Izejamie apavi*** ir paredzēti galvenokārt valkāšanai iekštelpās un nav piemēroti ilgākai staigāšanai, jo tie ir ļoti jutīgi pret slapjumu un nelīdzenu virsmu.
- ***Brīvā laika apavi*** var tikt izmantot lielāku attālumu staigāšanai arī nedaudz pielāgotā dabas vidē.

• Jūsu apavu darbmūžs ir atkarīgs arī no to pareizas uzturēšanas un kopšanas:

- Apaujot apavus, it īpaši, ja tiem ir slēgta forma, izmantojiet kurpju mēlīti, lai nedeformētu apavu papēža daļu.
- Valkāšanas laikā apaviem ir jābūt pienācīgi aizvērtiem (aizsietiem), lai nenolietotos zoles un starpzoles.
- Apavus bieži mainiet, it īpaši lietainā laikā, neiesakām katru dienu valkāt vienus un tos pašus apavus.
- Pēc noaušanas uzstiepiet apavus ar atbilstoši izmēra kurpju izstiepējiem.
- Apaviem pēc katras valkāšanas jāļauj labi izžūt, tie jāizvēdina ar izņemtu starpzoli, jo arī pēc īslaicīgas valkāšanas kāju svīšanas rezultātā apavu iekšpuse kļūst mitra.
- Nepietiekami izžāvētu apavu izmantošana rada to pārmērīgu nolietošanos, it īpaši to starpzoļu un zoļu nolietošanos.
- Ādas apavi nekādā gadījumā nav bezgalīgi izturīgi pret mitrumu, ar piemērotas impregnēšanas palīdzību paaugstina to izturību pret ārējo mitrumu - lietu, sniegu. Vienīgais apavu veids, kas ir izturīgs pret ūdens iedarbību bez negatīvām pārmaiņām, ir pilnīgi plastmasas vai pilnīgi gumijas apavi.
- Apavus pirms pirmās lietošanas impregnējiet, ādas apavus pēc tam arī ieziediet ar krēmu. Pēc tam veiciet impregnēšanu un ieziešanu ar krēmu pēc vajadzības. Tikai ar regulāru kopšanu apavi tiks ilgstoši aizsargāti.
- Izvairieties no apavu izmērcēšanas, kas bijā gan apavu virsmas izskatu, gan deformē tās formu.
- Izmirkušus apavus žāvē pakāpeniski vietā, kur nav siltuma avotu.
- Ļoti negatīvu iespaidu uz apavu izskatu atstāj to kaisāmo materiālu ietekme, ar ko ziemā tiek kopti ceļi.
- Nevienmērīgs labās puses zīmējums un daļējas virsmas atšķirības ir raksturīgas dabīgajai ādai.
- Izmantotie virsmas materiāli valkāšanas laikā var mainīt savu sākotnējo krāsaino izskatu, piem., baltajiem toņiem dzeltējot u.tml.
- Rēķinieties ar to, ka lielākas svīšanas gadījumā vai, apaviem samirkstot, ādas apavi var krāsot, it īpaši apavi, kas nav aprīkoti ar oderi un kas ir izgatavoti no ietaukota materiāla.
- Apavus principā neiesakām mazgāt.
- Apavu kopšanai nekādā gadījumā neizmantojiet ķimikālijas un citas tamlīdzīgas vielas, piem., acetonu, spirtu...
- Savlaicīgi kopjot vai nomainot ieliekamās vai ielīmējamās starpzoles un kurpju auklīņas, novērsīsiet citu Jūsu apavu daļu bojājumus. Sūdzības par šādiem bojājumiem vēlāk netiek pieņemtas.
- Vairums zoļu, kas tiek izmantotas parasto apavu ražošanai, nav izturīgas pret benzīnu, dīzeļdegvielu, eļļu un tamlīdzīgām vielām. Ja šīs vielas nonāk saskarē ar apavu zoli, tā tiek bojāta.
- Sargiet apavus no asiem priekšmetiem.

Importētājs: Kontaktadrese: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, Čehijas Republika

LIT Atskirų avalynės rūšių priežiūros instrukcijos

Lygios odos avalynė

• prižiūrima, naudojant specialų kremą. Rekomenduojame laikytis nuostatos, kad kokybiškai avalynei reikalingas kokybiškas kremas. Oda nėra vandens nepraleidžianti medžiaga, tačiau Jūsų avalynės atsparumą vandeniui galima padidinti, naudojant specialius purškiklius.
Įmirkusią odinę avalynę reikia džiovinti iš lėto, toliau nuo šilumos šaltinio. Avalynę patartina iškimšti laikraštiniu popieriumi, o po apdžiūvimo ištepti kremu, tinkamu odai suminkštinti.

Plaušelinės medžiagos – aksomas ir nubukas

• priežiūra atliekama šepečio pagalba, geriausiai naudojant specialius guminius šepetėlius. Kad padidinti atsparumą vandeniui, naudojami specialūs purškikliai. Didesnio susidėvėjimo atveju galima naudoti spalvotus arba bespalvius aerozolius. Įmirkusią avalynę reikia džiovinti iš lėto, toliau nuo šilumos šaltinio. Avalynę patartina iškimšti laikraštiniu popieriumi ir palikti pilnai išdžiūti. Sausą avalynę apdorojame, naudodami impregnavimo priemonę (ne kremą).

Lakuota oda

• nešvarumai pašalinami, valant sausa arba sudrėkinta minkštos tekstilės medžiaga. Paviršius yra jautrus cheminiam poveikiui, perdrėkimui ir šalčiui.
Įmirkusią odinę avalynę reikia džiovinti iš lėto, toliau nuo šilumos šaltinio. Avalynę patartina iškimšti laikraštiniu popieriumi, o po apdžiūvimo ištepti kremu, tinkamu odai suminkštinti.

Padengta oda

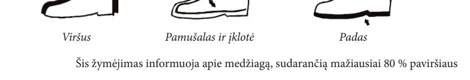
• žr. lakuotą odą.

Plastikinės medžiagos

• lengvai nuvalomos vandeniu su detergentu, o apiplovus vandeniu, sausai nuvalomos skudurėliu. Vengti staigių temperatūros pokyčių.

Tekstilinė avalynė

• valoma guminiu šepetėliu arba šepetėliu su dirbtiniais šeriais, priklausomai nuo tekstilės rūšies ir suteršimo pobūdžio, o taip pat valant sudrėkinta medžiaga; riebalų dėmės valomos naudojamu tekstilei dėmių valikliu.



Viršus *Pamušalas ir įklotė* *Padas*

Šis žymėjimas informuoja apie medžiagą, sudarančią mažiausiai 80 % paviršiaus

Gerbiamas pirkėjau,
dėkojame Jums, kad nusipirkote mūsų avalynę. Mūsų tikslas – kuo labiau patenkintas klientas, todėl leiskite atkreipti Jūsų dėmesį į kai kuriuos dalykus ir patarti Jums, kaip naudotis nusipirkta avalyne.

• Rinkdamiesi avalynę, stenkitės ją išsirinkti taip, kad pasirinktosios avalynės tipas, numeris ir forma tiksliai atitiktų Jūsų poreikius. Netinkamai pasirinktas avalynės tipas, netinkamas dydis, plotis arba forma negali būti **VĖLIAU PAREIKŠTOS PRETENZIJOS PRIEŽASTIMI.**

• ***Avalynės naudojimas***
Kiekvienai progai tinka kitokios rūšies avalynė. Pasirinkimo metu prašome apsispręsti, kokiu tikslu norite avalynę naudoti. Norėtume Jums priminti, kad:
- ***Išeiginė avalynė*** skirta naudoti visų pirma interjere ir netinka ilgiau trunkančiam vaikščiojimui, nes yra labai jautri drėgmei ir paviršiaus nelygumams.
- ***Laisvalaikio avalynė*** gali būti naudojama vaikščiojimui didesniais nuotoliais, įskaitant šiek tiek aptvarkytą gamtinę aplinką.

• Jūsų avalynės ilgaamžiškumas taip pat priklauso nuo teisingos jos priežiūros:
- Audamiesi avalynę, ypač uždaro tipo, naudokite avalynės šaukštus, kad nebūtų deformuojama avalynės dalis ties kulnu.
- Naudojimosi metu avalynė turi būti gerai uždaryta (užsegta), kad pernelyg nesusidėvėtų pamušalai bei įklotės.
- Avalynę dažnai keiskite, ypač esant lietingiems orams, be to nepatartina kiekvieną dieną naudoti tą pačią avalynę.
- Nusiavę batus, įtempkite juos ant atitinkamo dydžio kurpalių.
- Avalynę reikia po kiekvieno naudojimo palikti gerai išdžiūti ir išvėdinti, net išėmus įklotę, kadangi netgi po trumpalaikio nešiojimo avalynės vidus sudrėksta nuo kojų prakaitavimo.
- Naudojant nepakankamai išdžiūvusią avalynę, ji greičiau susidėvi – ypatingai įklotės ir pamušalai.
- Odinė avalynė jokiu būdu nėra besąlygiškai atspari drėgmei, bet naudodami tinkamą impregnavimą, padidiname jos atsparumą išorinei drėgmei – lietui ir sniegui. Vienintelės avalynės rūšys, pasižyminčios vandens poveikiui be neigiamų pasikeitimų – tai pilnai plastikinė arba pilnai guminė avalynė.
- Prieš pirmą naudojimą avalynę gerai impregnuokite, o odinę avalynę po to dar ištepkite kremu. Tolesnį impregnavimą ir apdorojimą kremu atlikite pagal būtinumą. Tik reguliari priežiūra suteikia avalynei ilgalaikę apsaugą.
- Venkite didelio avalynės sudrėkimo, kuris kenkia paviršiaus išvaizdai ir deformuoja avalynės formą.
- Šlapią avalynę džiovinkite iš lėto, atokiau nuo tiesioginių šilumos šaltinių.
- Labai neigiamą poveikį avalynei turi žiemos metu naudojamos barstomosios kelių priežiūros medžiagos.
- Netolygi gerosios pusės išvaizda ir tam tikro lygio paviršiaus skirtumai – tai būdingi natūralios odos požymiai.
- Spalvinė naudojamų paviršiaus medžiagų išvaizda dėvėjimo metu gali keistis, pvz. baltos spalvos gali tapti gelsvomis ir pan.
- Turėkite omenyje, kad esant didesniam prakaitavimui ar sudrėkimui, odinė avalynė gali šiek tiek gali dažyti kojines ir kojas, ypač avalynė be pamušalo arba avalynė, kuri gaminama iš riebaluotos medžiagos.
- Kategoriškai nerekomenduojama avalynės skalbti.
- Avalynės priežiūrai nenaudokite cheminių ar kitokių panašių medžiagų, pvz. acetono, spirito, ...
- Laiku atlikdami reikiamą priežiūrą bei keisdami įdedamas arba klijuojamas į avalynę įklotes ir raištelius, apsaugosite nuo sugadinimo kitas Jūsų avalynės dalis. Tokie gedimai nesudaro pagrindo vėliau pareikštų pretenzijų pripažinimui teisėtomis.
- Dauguma padų, naudojamų įprastos avalynės gamyboje, nėra atsparūs benzino, dyzelinio kuro, alyvos ir panašių medžiagų poveikiui. Šios medžiagos, patekusios ant avalynės pado, jį apgadina.
- Saugokite avalynę nuo aštrių daiktų.

Importuotojas: Kontaktinis adresas: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

PL Instrukcje do pielęgnacji poszczególnych rodzajów obuwia

Obuwie ze skóry gładkiej

• konserwować za pomocą pasty specjalnej. Polecamy przestrzegać zasadę, iż buty wymagają bardziej jakościowej pasty.
Skóra nie jest materiałem nie przepuszczającym wody, jednak wodoodporność butów jest zależna od zastosowania specjalnych sprayów.
Obuwie mokre lub wilgotne suszyć powoli i w odpowiedniej odległości od grzejników.
Obuwie można też wypchać zmiętymi gazetami. Po wysuszeniu pielęgnować pastą impregnacyjną.

Materiały włókniste – welur i nubuk

czyścić za pomocą szczoteczki, najlepiej specjalnej szczoteczki gumowej.Do podwyższenia wodoodporności użyć specjalnych sprayów. W wypadku dużego stopnia zużycia można użyć sprayów kolorowych.
Obuwie mokre lub wilgotne suszyć powoli i w odpowiedniej odległości od grzejników.
Obuwie można też wypchać zmiętymi gazetami.

Skóra lakierowana

• zabrudzenia usuwać miękką szmatką suchą lub wilgotną. Powierzchnia wrażliwa jest na wpływy chemiczne, przenikanie wody lub mróz.
Obuwie mokre lub wilgotne suszyć powoli i w odpowiedniej odległości od grzejników.
Obuwie można też wypchać zmiętymi gazetami. Po wysuszeniu pielęgnować pastą impregnacyjną

Skóra wielowarstwowa

• patrz skóra lakierowana.

Tworzywa sztuczne

• można je łatwo czyścić w wodzie z dodatkiem środka do czyszczenia i osuszać szmatką. Uważać na gwałtowne zmiany temperatury.

Obuwie tekstylne

• czyścić szczotką, wg rodzaju tekstylii i rodzaju zabrudzenia, również szmatką wilgotną, plamy tłuste czyścić za pomocą środka do czyszczenia tekstylii.

Wierzch *podszewka i wkładka* *podeszew*

Niniejsze oznakowania informuje o rodzaju materiału stanowiącym min. 80% powierzchni.

Szanowny Kliencie,
dziękujemy za zakup naszego produktu. Naszym celem jest pełne zadowolenie klienta i z tego powodu pragniemy poinformować użytkowników o zasadach poprawnej pielęgnacji obuwia.

• Podczas wybierania rodzaju butów należy zwrócić uwagę na to, by dobrany rodzaj, rozmiar i kształt dokładnie spełniał Pańskie wymagania. **NIEODPOWIEDNIO WYBRANY RODZAJ, ROZMIAR SZEROKOŚĆ LUB KSZTAŁT OBUWIA NIE MOŻE STANOWIĆ PODSTAWY DO PÓŹNIEJSZYCH REKLAMACJI.**

• ***Używanie***
Do każdej okazji dogodny jest inny rodzaj obuwia. Należy więc brać pod uwagę, do jakich celów będą buty używane. Pragniemy przypomnieć, że:
- ***Obuwie wizytowe*** przeznaczone jest przede wszystkim do noszenia we wnętrzach i nie jest dogodne do długotrwałego chodzenia. Taki rodzaj obuwia bardzo wrażliwy jest na wilgotność i nierówności nawierzchni.
- ***Obuwie dla spacerowania*** może być używana do chodzenia na większych odległościach oraz w środowisku naturalnym.

• Żywotność butów zależna jest również od jej poprawnej pielęgnacji i konserwacji:
- Często zmieniać obuwie, zwłaszcza podczas opadów deszczu.
- Po zdjęciu butów wsadzić na kopyta do butów o odpowiedniej wielkości.
- Podczas zakładania butów, zwłaszcza zamkniętych (pełnych), używać łyżki do butów.
- Pamiętać o nierównomiernym kształcie licu oraz częściowej odmienności powierzchni, co jest charakterystyczne dla skóry naturalnej.
- Należy zwracać uwagę na fakt, że skóra naturalna może w stanie mokrym (z powodu deszczu lub pocenia stóp) lekko farbować, zwłaszcza w wypadku obuwia nie posiadającego podszewki i produkowanego w materiału impregnowanego.

Importer: Adres kontaktowy: U Tesly 1825, 735 41 Petřvald, CZ

RO Manual pentru întreținerea diferitelor tipuri de încălțăminte

Încălțăminte din piele netedă

• se va întreține cu o cremă specială. Recomandarea este de a respecta principiul prin care o încălțăminte de calitate ridicată necesită o cremă de calitate mai ridicată. Pielea nu este un material etanș la apă ci repulsivitatea la apă a încălțămintei dvs. poate fi îmbunătățită prin folosirea unor sprayuri speciale.
Încălțămintea din piele îmbibată cu apă se va usca treptat și la o distanță corespunzătoare de sursa de căldură. Este indicată umplerea încălțămintei cu hârtie de ziar iar după uscare impregnarea și înmuierea cu o cremă adecvată.

Materiale de păr – piele de căprioară și nubuc

• se va întreține prin periere, cel mai indicat cu ajutorul unor piere speciale din cauciuc. Pentru îmbunătățirea repulsivității la apă se vor folosi sprayuri speciale. În cazul unei uzuri avansate se pot folosi sprayuri colorate sau incolore. Încălțămintea din piele îmbibată cu apă se va usca treptat și la o distanță corespunzătoare de sursa de căldură. Este indicată umplerea încălțămintei cu hârtie de ziar și uscarea totală. Încălțămintea uscată se va trata cu un preparat de impregnare, niciodată cu cremă.

Piele finită lăcuită

• murdăriile se vor îndepărta cu un material textil moale în condiții umede sau uscate. Suprafața este sensibilă la factori chimici, îmbibarea cu apă și ger,
Încălțămintea din piele îmbibată cu apă se va usca treptat și la o distanță corespunzătoare de sursa de căldură. Este indicată umplerea încălțămintei cu hârtie de ziar iar după uscare impregnarea și înmuierea cu o cremă adecvată.

Piele acoperită

• a se vedea pielea finită lăcuită

Materiale plastice

• se va curăța cu ajutorul apei cu adaos de saponat iar după clătire se va șterge cu o cârpă. A se evita schimbările bruște de temperatură.

Încălțăminte textilă

• se va curăța cu ajutorul unei perii speciale din cauciuc sau cu o perie cu fibre artificiale, în funcție de tipul materialului textil și caracterul murdăririi, precum și prin intermediul ștergerii în condiție umedă; petele unsuroase se vor curăța cu ajutorul unui preparat pentru îndepărtarea petelor de pe textilie,

Căpuța *Căptușeala și branțul* *Talpa exterioară*

Această marcă va informa cu privire la materialul care formează cel puțin 80% din suprafață

Stimate client,
vă mulțumim că ați cumpărat încălțămintea noastră. Scopul nostru este o cât mai mare satisfacție a clientului, din acest motiv ne permitem să vă atragem atenția asupra câtorva aspecte și să vă dăm un sfat cu privire la manipularea cu încălțămintea achiziționată.

• în cadrul alegerii încălțămintei vă rugăm să acordați atenție asupra faptului ca tipul ales, mărimea și forma încălțămintei să corespundă nevoilor dvs. Alegerea unui tip de încălțăminte necorespunzător, a unei mărimi, lărgimi sau forme inadecvate **NU POATE REPREZENTA UN MOTIV PENTRU RECLAMAȚII ULTERIOARE.**

• ***Folosirea încălțămintei***
Pentru diferite oportunități este adecvată un alt tip de încălțăminte. În cadrul alegerii încălțămintei, vă rugăm să luați în considerare scopul pentru care intenționați să folosiți încălțămintea. Am dori să vă reamintim că:
- ***Pantofii*** sunt destinați pentru purtarea în interior și nu se recomandă pentru un mers mai lung fiind foarte sensibili la umezeală și terenuri denivelate.
- ***Încălțămintea pentru timpul liber*** poate fi folosită în cazul unui mers mai lung și al unui mediu natural cât de cât amenajat.

• Durata de viață a încălțămintei depinde și de întreținerea și îngrijirea corespunzătoare:
- În cazul încălțării încălțămintei, în special a celei cu model mai strâns, utilizați limbi de pantofi pentru a evita deformarea părții din spate a încălțămintei.
- În cazul folosirii este necesar a avea încălțămintea încheiată în mod corespunzător, (închisă) pentru a evita uzura căptușelii și a branțului.
- Folosiți alternativ încălțămintea, în special pe timp de ploaie, nu se recomandă folosirea aceleiași încălțăminte în fiecare zi.
- După scoaterea din picior fixați încălțămintea pe întinzătoare de mărime corespunzătoare.
- Încălțămintea trebuie lăsată să se usuce complet, să se aerisească inclusiv cu scoaterea branțului după fiecare folosire. Chiar după o folosire de scurtă durată are loc umezirea încălțămintei ca urmare a transpirației picioarelor.
- Folosirea unei încălțăminte uscate insuficient provoacă o uzură excesivă, în special a branțului și a căptușelii.
- Încălțămintea din piele nu este în nici un caz rezistentă fără limite la umezeală, cu ajutorul unei impregnări adecvate vom îmbunătăți rezistența acesteia la umezeala exterioară – ploaie, zăpadă. Singurul tip de încălțăminte care rezistă la influența apei fără modificări negative este încălțămintea din plastic sau cea în totalitate din cauciuc.
- Înainte de prima folosire impregnați încălțămintea, ulterior aplicați o cremă pentru cea din piele. O impregnare și aplicare a cremei vor fi efectuate în funcție de nevoi. Doar în condiția unei întrețineri permanente, încălțămintea va dobândi o protecție de lungă durată.
- Evitați îmbibarea cu apă a încălțămintei care provoacă deteriorarea aspectului tratamentului de suprafață și denaturarea formei.
- Efectuați uscarea treptată a încălțămintei îmbibate cu apă, departe de surse de căldură.
- Un efect foarte negativ asupra aspectului încălțămintei este reprezentat de materialele de împrăștiere, cu ajutorul cărora se întrețin comunicațiile pe timp de iarnă.
- Un design neuniform al aversului și o structură diferită a suprafeței este o caracteristică a pielii naturale.
- Materialele de suprafață utilizate pot suferi modificări ale aspectului colorat original pe parcursul folosirii, de ex. îngălbinirea nuanțelor albe ș.a.m.d.
- Luați în considerare că în cazul unei transpirații excesive sau al unei umeziri, încălțămintea din piele poate elimina parțial culoarea, în special în cazul încălțămintei care nu dispune de căptușeală și care este fabricată din material uns.
- În principiu nu este recomandată spălarea încălțămintei.
- În scopul întreținerii încălțămintei nu utilizați în nici un caz substanțe chimice și alte substanțe asemănătoare, de ex. acetonă, alcool …
- Printr-o întreținere la timp sau prin înlocuirea branțurilor înserate sau lipite și a șireturilor, veți evita uzura altor părți ale încălțămintei dvs. Aceste eventuale deteriorări nu pot reprezenta motive pentru reclamații ulterioare.
- Majoritatea căptușelilor utilizate la fabricarea încălțămintei clasice nu sunt rezistente împotriva acțiunii benzinei, motorinei, uleiului și a substanțelor asemănătoare. În cazul contactului acestor substanțe cu căptușeala încălțămintei va avea loc deteriorarea acesteia.
- Feriți încălțămintea de obiecte ascuțite.

Importator:, Adresa de contact: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

RU Инструкция по уходу за различными видами обуви

Обувь с верхом из гладких кож

• чистить специальным кремом. Рекомендуем придерживаться принципа – качественная обувь нуждается в качественном креме. Гладкая кожа не является водонепроницаемым материалом, однако Вы можете повысить ее водоотталкивающие свойства, обработав ее специальным спреем.
Промокшую кожаную обувь необходимо сушить медленно, на достаточном расстоянии от источника тепла. Рекомендуем набить обувь газетной бумагой, а после высыхания намазать и смягчить подходящим кремом.

Ворсистые материалы – велюр и нубук

• чистить щеткой, рекомендуем использовать специальные резиновые щетки. Для повышения водостойкости используйте специальный спрей. При значительном износе обработайте цветным или бесцветным спреем. Промокшую кожаную обувь необходимо сушить медленно, на достаточном расстоянии от источника тепла. Рекомендуем набить обувь газетной бумагой и высушить. Сухую обувь обработать увлажняющим средством, не использовать крем.

Лаковая кожа

• загрязнения удалить сухой или намоченной мягкой тканью. Поверхность чувствительна к воздействию химических веществ, размачиванию и морозу.
Промокшую кожаную обувь необходимо сушить медленно, на достаточном расстоянии от источника тепла. Рекомендуем набить обувь газетной бумагой, а после высыхания - намазать и смягчить подходящим кремом.

Кожа с покрытием

• см. лаковая кожа.

Синтетические материалы

• легко чистится водой с добавлением моющего средства, после ополаскивания вытереть тряпочкой. Избегайте резких перепадов температур.

Текстильная обувь

• чистить с помощью резиновой щетки или щетки с искусственным волокнами, в зависимости от вида текстиля и характера загрязнения, также можно вытереть мокрой тряпочкой, жирные пятна чистить пятновыводителем для текстиля.

верхняя часть *подкладка и стелька* *подошва*

Данное обозначение информирует от материале, который составляет не менее 80 % площади

Уважаемый покупатель,
благодарим Вас за покупку нашей обуви. Наша цель – это максимальное удовлетворение покупателя, поэтому Вас хотим предупредить о нескольких фактах и посоветовать Вам, как обращаться с приобретенной обувью.

• При выборе обуви обратите внимание на то, чтобы Вами выбранный тип, размер и форма обуви соответствовали Вашим нуждам. Неправильно выбранный тип обуви, неправильный размер, ширина или форма обуви **НЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕЙ РЕКЛАМАЦИИ.**

• ***Использование обуви***
Для каждого случая годится иной тип обуви. Поэтому при выборе принимайте во внимание для какого случая Вы будете использовать обувь. Хотим Вам напомнить, что:
- ***Модная обувь*** предназначена прежде всего для ношения в помещении и не подходит для длительного ношения, потому что она очень чувствительна к мокрой среде и неровной поверхности.
- ***Спортивную обувь*** можно использовать для прогулок на дальние расстояния и в слегка пересеченной местности.

• Срок службы Вашей обуви также зависит от правильного ухода и содержания:
- Надевая обувь, особенной закрытую, используйте ложку для обуви, чтобы не деформировать пятку обуви.
- При ношении необходимо иметь обувь правильно застегнутой (закрытой), чтобы избежать изнашивания подкладки и стельки.
- Часто меняйте обувь, особенно при дождливой погоде, не рекомендуем носить каждый день одну и ту же обувь
- Сняв обувь, наденьте ее на колодки соответствующего размера.
- После каждого использования необходимо обувь тщательно высушить и проветрить с изъятой стелькой, и после кратковременного использования внутренняя часть обуви намокает из-за потения ног.
- Использование недостаточно высушенной обуви способствует ее быстрому износу, прежде всего стелек и подшивки.
- Кожаная обувь не является неограниченно влагостойкой, подходящая импрегнация повышает ее устойчивость к внешней влажности – дождю и снегу. Единственный вид обуви, устойчивый к воздействию воды без отрицательных изменений, – обувь, полностью изготовленная из пластмассы или резины.
- Обувь перед первым надеванием пропитайте импрегнацией, кожаную потом намажьте кремом. Последующую пропитку и обработку кремом производите по необходимости. Только регулярный уход обеспечит обуви длительную охрану.
- Избегайте полного намокания обуви, которое ухудшает внешний вид и деформирует форму обуви.
- Мокрую обувь сушите постепенно, на достаточном расстоянии от источника тепла.
- Очень негативное влияние на внешний вид обуви оказывает воздействие посыпочных материалов, которыми в зимнее время обрабатывают дороги.
- Для натуральной кожи характерен неравномерный рисунок лицевой части и частичная разница поверхности.
- Использованные верхние материалы могут со временем изменить свой цвет, например, белые оттенки могут пожелтеть и т.п.
- Также учитывайте то, что при повышенной потливости или при намокании может кожаная обувь пускать краску, особенно у обуви без подкладки и которая изготовлена из промасленного материала.
- Не рекомендуем стирать обувь.
- Для ухода за обувью не применяйте химические вещества и иные подобные вещества, напр., ацетон, спирт ...
- Своевременный уход и замена вкладывающихся или вклеенных стелек и шнурков предотвратит повреждение остальных частей Вашей обуви. Такое возможное повреждение не может стать причиной последующей рекламации.
- Большинство подошв, используемых при производстве обуви, не устойчиво к воздействию бензина, мазута, масел и подобных веществ. Контакт с этими веществами ведет к их повреждению.
- Защищайте обувь от повреждения острыми предметами.

Импортер:, Контактный адрес: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

SK Návod na ošetrovanie jednotlivých druhov obuvi

Obuv z hladkých usní

• ošetruje sa špeciálným krémom. Doporučujeme Vám držať sa zásady, že kvalitnejšia obuv vyžaduje kvalitnejší krém. Useň nie je vodenepriepustný materiál, ale vodeodolnosť Vašej obuvi môže byť zvýšená použitím špeciálnych sprejov.
Premáčaná kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv je dobré vypchať novinovým papierom a po oschnutí napustiť a zvláčniť vhodným krémom.

Vlasové materiály – velury a nubuky

• ošetrujú sa kartáčovaním, najlepšie špeciálnými gumovými kartáčikmi.Pre zvýšenú vodeodpudivosť sa používajú špeciálne spreje. Pri väčšom opotrebení sa môžu použiť farebné alebo bezfarebné spreje. Premočená kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv je dobré vypchať novinovým papierom a dobre vysušiť. Vysušenú obuv ošetríme impregnačným prípravkom, nikdy nie krémom.

Lakové usne

• nečistoty sa odstraňujú mäkkým textilom za sucha alebo mokra. Povrch je chúlostivý na chemické vplyvy, rozmáčanie a mráz.
Premáčaná kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv je dobré vypchať novinovým papierom a po oschnutí napustiť a zvláčniť vhodným krémom.

Povrstvená useň

• viz. lakové usne.

Plastové materiály

• ľahko sa očistí vodou s prídavkom saponátu a po opláchnutí sa vytre handričkou. Vyhýbajte sa náhlým zmenám teploty.

Textilná obuv

• čistí sa kartáčovaním, gumovým kartáčikom alebo kartáčikom s umelými vláknami , podľa druhu textilu a povahy znečistenia, takisto vytieraním za vlhka: mastné škvrny čističom škvŕn na textil.

Zvršok *Podšívka a stielka* *Podošva*

Toto označenie informuje o materiáli, ktorý tvorí najmenej 80% plochy

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpil našu obuv. Naším cieľom je čo najvačšia spokojnosť zákazníka, a preto si Vás dovoľujeme upozorniť na niekoľko skutočností a poradiť Vám, ako so zakúpenú obuvi zaobchádzať.

Pri vyberaní obuvi dbajte prosím na to, aby zvolený typ, číslo a tvar obuvi presne zodpovedal Vaším potrebám. Nevhodne zvolený typ obuvi, nesprávna veľkosť, šírka alebo tvar obuvi **NEMOŽE BYŤ DÔVODOM K NESKORŠEJ REKLAMÁCII**

• ***Používanie obuvi***
Pre každú príležitosť je vhodný iný druh obuvi. Berte to prosím pri výbere do úvahy, k akému účelu chcete obuv používať. Chceli by sme Vám pripomenúť, že:
- ***Spoločenská obuv*** je určená predovšetkým pre nosenie v interiéri a nehodí sa k dlhšej chôdzi, lebo je veľmi citlivá na mokro a nerovný povrch.
- ***Obuv pre voľný čas*** môže byť používaná pre chôdzu na dlhšie vzdialenosti i v mierne upravenom prírodnom prostredí.

• Životnosť Vašej obuvi závisí takisto od správneho udržiavania a ošetrovania:
- Pri obúvaní obuvi uzavretého strihu používajte obuvák, aby sa nedeformovala pätná časť obuvi.
- Pri používaní je nutné mať obuv riadne uzavretú, aby nedochádzalo k opotrebovaniu podšívok a stielok.
- Obuv často striedajte, zvlášť v daždivom počasí, nedoporúčame používať každodenne rovnakú obuv.
- Po vyzutí obuv napnite na napínaky zodpovedajúcej veľkosti a tvaru.
- Obuv je nutné nechať po každom použití dôkladne vyschnúť a vyvetrať aj s vybratou vkladacou stielkou, aj po krátkom použití dochádza k zvlhnutiu vnútrajšku obuvi vplyvom potenia nôh.
- Používanie nedostatočne vysušenej obuvi spôsobuje jej nadmerné opotrebovanie, zvlášť stielok a podšívok.
- Používanie nedostatočne vysušené obuvi spôsobuje jej nadmerné opotrebovanie, obzvlášť stielok a podšívok
- Usňová obuv nie je v žiadnom prípade neobmedzene odolná voči vlhkosti, vhodnú impregnáciu zvyšujeme jej odolnosť voči vonkajšej vlhkosti - dážď sneh, jediným druhom obuvi, ktorý odoláva pôsobeniu vody bez negatívnych zmien je obuv celoplastová a alebo celogumová.
- Obuv pred prvým použitím naimpregnujte, usňovú aj následne nakrémujte. Ďalšiu impregnáciu a krémování vykonajte podľa potreby, len pravidelným ošetrovaním získa obuv dlhodobú ochranu.
- Vyvarujte sa premočeniu obuvi, ktoré poškodzuje vzhľad povrchovej úpravy a deformuje tvar.
- Premočenu obuv sušte postupne, mimo dosah tepelných zdrojov.
- Veľmi negatívny vplyv na vzhľad obuvi má pôsobenie posypových materiálov, ktorými sa v zimnom období ošetrujú komunikácie.
- Nerovnomerná kresba líca a čiastočná rozdielnosť povrchu je charakteristická pre prírodnú useň.
- Použité vrchné materiály môžu v priebehu používania zmeniť svoj pôvodný farebný vzhľad, napríklad zožltnutie bielych odtieňov apod.
- Počítajte s tým, že pri zvýšenom potení alebo prevlhnutiu obuvi môže usňová obuv čiastočne púšťať farbu, obzvlášť u obuvi, ktorá nie je vybavená podšívkou, a ktorá je vyrábaná z maštěného materiálu.
- Obuv zásadne neodporúčame prať.
- Pre ošetrovanie obuvi v žiadnom prípade nepoužívajte chemikálie a iné podobné látky, napr. acetón, lieh ....
- Včasnou údržbou alebo výmenou vkladacích či vlepovacích stielok a šnúrok zabránite poškodeniu ďalších súčastí Vašej obuvi, toto prípadné poškodenie nemôže byť dôvodom neskoršej reklamácie.
- Väčšina podošiev používaných pri výrobe bežnej obuvi nie je odolná proti pôsobeniu benzínu, nafty, oleja a podobných látok. Ak dôjde ku kontaktu týchto látok s podrážkou obuvi, dochádza k jej poškodeniu.
- Obuv chráňte pred ostrými predmetmi.

Dovozca:, Kontaktná adresa: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

SLO Navodila za negovanje posameznih vrst obutev

Obutev iz gladkega usnja

• neguje se s specialno kremo. Priporočamo, da upoštevate načelo, da kakovostnejša obutev zahteva kakovostnejšo kremo. Usnje ni vodoneprepusten material, vendar je vodoodbojnost vaše obutve lahko zvišana z uporabo specialnih pršil.
Premočena usnjena obutev se suši postopoma in v primerni oddaljenosti od vira toplote. Obutev je dobro napolniti s časopisnim papirjem ter po osušitvi impregnirati in omehčati s primerno kremo.

Lasnati materiali – velurji in nubuki

• negujejo se s krtačenjem, najbolje s posebnimi gumijastimi krtačkami. Za zvišanje vodoodbojnosti se uporabljajo specialna pršila. Ob večji obrabi se lahko uporabijo barvna ali brezbarvna pršila. Premočena usnjena obutev se suši postopoma in v primerni oddaljenosti od vira toplote. Obutev je dobro napolniti s časopisnim papirjem in posušiti do suhega. Suho obutev negujemo z impregnacijskim pripravkom, nikoli s kremo.

Lakasto usnje

• umazanije se odstranjujejo z mehkim tekstilom v suhem ali mokrem. Površina je občutljiva na kemične vplive, razmočenje in mraz.
Premočena usnjena obutev se suši postopoma in v primerni oddaljenosti od vira toplote. Obutev je dobro napolniti s časopisnim papirjem ter po osušitvi impregnirati in omehčati s primerno kremo.

Prevlečeno usnje

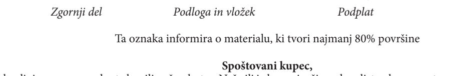
• glej lakasto usnje.

Plastični materiali

• enostavno se očistijo z vodo z dodatkom detergenta, ko se splaknejo, se obrišejo s krpo. Izogibajte se nenadnim spremembam temperature.

Tekstilna obutev

• čisti se s krtačenjem z gumijasto krtačko ali krtačko z umetnimi vlakni, glede na vrsto tekstila in naravo umazanije tudi z mokrim brisanjem; mastne madeže s čistilom madežev za tekstil.



Zgornji del *Podloga in vložek* *Podplat*

Ta oznaka informira o materialu, ki tvori najmanj 80% površine

Spoštovani kupec,
zahvaljujemo se vam, da ste kupili našo obutev. Naš cilj je kar največje zadovoljstvo kupca, zato vas želimo opozoriti na nekaj dejstev in vam svetovati, kako ravnati s kupljeno obutvijo.

• Pri izbiranju obutve bodite pozorni na to, da bo izbrani tip, številka in oblika obutve natančno odgovarjal vašim potrebam. Neustrezno izbrani tip obutve, nepravilna velikost, širina ali oblika obutve **NE MORE BITI RAZLOG POZNEJŠE REKLAMACIJE.**

• ***Uporaba obutve***
Za vsako priložnost je primerna druga vrsta obutve. Pri izbiri torej upoštevajte, za kakšen namen želite obutev uporabljati. Naj vas spomnimo:
- ***Elegantna obutev*** je namenjena predvsem nošenju v notranjosti in ne sodi k daljši hoji, ker je zelo občutljiva na mokro in neravno površino.
- ***Obutev za prosti čas*** se lahko uporablja za hojo na večje razdalje tudi v rahlo urejenem naravnem okolju.

• Življenjska doba vaše obutve je odvisna tudi od pravilnega vzdrževanja in nege:
- Pri obuvanju obutve, predvsem zaprtega tipa, uporabljajte žlico za čevlje, da se ne bi deformiral petni del obutve.
- Pri uporabljanju je potrebno imeti obutev dobro zaprto (zapeto), da ne bi prihajalo do obrabe podlog in vložkov.
- Pogosto menjajte obutev, posebno v deževnem vremenu, ne priporočamo uporabe iste obutve vsak dan.
- Ko se sezujete, obutev napnite na napenjalce ustrezne velikosti.
- Obutev je potrebno po vsaki uporabi temeljito posušiti in prezračiti z odstranjenim vložkom, tudi po krajši uporabi prihaja do vlaženja notranjosti obutve zaradi potenja nog.
- Uporabljanje obutve, ki ni dovolj suha, povzroča čezmerno obrabo, posebno vložkov in podlog.
- Usnjena obutev ni v nobenem primeru neomejeno odporna proti vlagi, s primerno impregnacijo zvišujemo njeno odpornost proti zunanji vlagi – dež, sneg. Edina vrsta obutve, ki je odporna na delovanje vode brez negativnih sprememb, je povsem plastična ali povsem gumijasta obutev.
- Obutev pred prvo uporabo impregnirajte, usnjeno nato še namažite s kremo. Nadaljnjo impregnacijo ali nanos kreme opravite po potrebi. Le z redno nego bo obutev pridobila dolgotrajno zaščito.
- Izogibajte se premočenju obutve, ki bo poškodovalo videz površinske obdelave in deformiralo obliko.
- Premočeno obutev sušite postopoma in izven dosega virov toplote.
- Zelo negativen vpliv na videz obutve ima delovanje posipnih materialov, s katerimi se v zimskem obdobju posipajo ceste.
- Neenakomerna risba lica in delna raznolikost površine je karakteristična za naravno usnje.
- Uporabljeni vrhnji materiali lahko z uporabo spremenijo svoj prvotni barvni videz, npr. porumenelost belih odtenkov ipd.
- Upoštevajte, da lahko pri povečanem potenju ali navlaženju obutve usnjena obutev delno spušča barvo, še posebej pri obutvi, ki ni opremljena s podlogo, in ki je izdelana iz maščenega materiala.
- Obutve odločno ne priporočamo prati.
- Za nego obutve v nobenem primeru ne uporabljajte kemikalij in drugih podobnih snovi, npr. acetona, etilalkohola...
- S pravočasnim vzdrževanjem ali z menjavo vstavljivih, oz. lepilnih vložkov in vezalk boste preprečili poškodbo ostalih delov vaše obutve. Takšna morebitna poškodba ne more biti razlog za poznejšo reklamacijo.
- Večina podplatov, ki se uporabljajo pri izdelavi običajne obutve, ni odporna proti delovanju bencina, nafte, olja in podobnih snovi. Če pride do stika teh snovi s podplatom obutve, bo prišlo do njihove poškodbe.
- Obutev varujte pred ostrimi predmeti.

Uvoznik:, Kontaktni naslov: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

SRB Uputa za održavanje pojedinih vrsta obuće na

Obuća od glatke kože

• Održava se specijalnim kremom. Preporučujemo Vam držati se principa, da kvalitetnija obuća zahteva kvalitetniju kremu. Koža propušta vodu, ali vodo otpornost Vaše obuće može biti povećana upotrebom specijalnih sprejova.
Mokra kožna obuća se suši postepeno i u odgovarajućoj udaljenosti od izvora topline. Dobro je da se obuća ispuni papirom od novina, a posle sušenja premazati i ovlažiti odgovarajućom kremom.

Čupavi materijali – veluri i nubuck

• Održava se najbolje četkom, a to najbolje specijalnom gumenom četkom. Za povećanje vodo otpornosti se koriste specijalni sprejovi. Prilikom većeg habanja se mogu koristiti sprejovi u bojama ili bezbojni sprejovi. Mokra kožna obuća se suši postepeno i u odgovarajućoj udaljenosti od izvora topline. Obuću ispuniti novinskim papirom i osušiti do potpune suhoće: takvu obuću održavamo sredstvom za impregnaciju, ni u kom slučaju ne kremom.

Lakirane kože

• Nečistoće se skidaju mekanom tekstilnom krpom suve ili mokre. Površina je osetljiva na hemijske uticaje, mokro i mraz.
Mokra kožna obuća se suši postepeno i u odgovarajućoj udaljenosti od izvora topline. Dobro je da se obuća ispuni papirom od novina, a posle sušenja premazati i ovlažiti odgovarajućom kremom.

Višeslojna koža

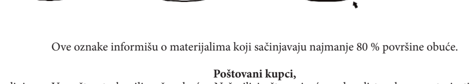
• Vidi lakirane kože.

Plastični materijali

• Lako se čiste vodom i deterdžentom, a posle pranja se obriše suvom krpom. Izbegavajte nagle izmene temperature.

Tekstilna obuća

• se čisti četkanjem sa gumenom četkom ili četkom od umetnih vlakana, zavisi od vrste tekstila i karaktera nečistoća, isto tako se može brisati u mokrom stanju, masne fleke se čiste sredstvima za fleke na tekstilu.



Ove oznake informišu o materijalima koji sačinjavaju najmanje 80 % površine obuće.

Poštovani kupci,
Zahvaljujemo Vam što ste kupili našu obuću. Naš cilj je što najveće zadovoljstvo kupaca, te iz tih razloga si dozvoljavamo Vas upozoriti na nekoliko činjenica i posavetovati Vas, kako sa kupljenom obućom postupati.

• Prilikom izbora obuće pazite molim na to, da izabrani tip, broj i oblik obuće tačno odgovara Vašim potrebama. Neispravno odabrani tip obuće, neispravna veličina, širina ili oblik obuće ***NE MOŽE BITI RAZLOG ZA KASNIJU REKLAMACIJU.***

• ***Korišćenje obuće***
Za svaku priliku je pogodni drugi tip obuće. Zato uzimajte u obzir prilikom izbora obuće, u koje svrhe želite obuću koristiti. Hteli bismo Vam pripomenuti, da:
- ***Svečana obuća*** je namenjena pre svega za nošenje u interijeru, a nije preporučljiva za nošenje prilikom dužeg pešačenja, jer je veoma osetljiva na mokro i neravne površine.
- ***Obuća za slobodno*** vreme se može koristiti za pešačenje o mirno prilagođenu prirodnu sredinu.

• Trajnost Vaše obuće zavisi na njenom ispravnom održavanju i negovanju:
- Prilikom obuvanja obuće, posebno obuće zatvorenog kroja, koristite kašiku za obuvanje da se ne bi deformisao predeo obuće oko pete.
- Prilikom nošenja obuća mora biti ispravno zatvorena (zakopčana) da ne bi došlo do habanja postave i uložaka.
- Obuću menjajte često, posebno kada je kišno vreme, ne preporučujemo nositi istu obuću svaki dan.
- Posle izuvanja obuću navucite na kalup odgovarajuće veličine.
- Obuću je neophodno posle svakog nošenja dobro osušiti i ventilirati i izvaditi uložak, također posle kraćeg nošenja obuća postaje vlažna delovanjem znoja nogu.
- Nošenjem nedovoljno suhe obuće izaziva njeno povećano habanje, posebno postava i uložaka.
- Kožna obuća nije ni u kom slučaju neograničeno otporna protiv vanjske vlage – kiša, sneg. Jedina vrsta obuće koja je otporna protiv vode je celo plastična ili celo gumena obuća .
- Obuću pre prvog nošenja impregnirajte – kožnu i posle toga premažite kremom. Sledeću impregnaciju i mazanje kremom izvršite po potrebi. Samo urednom brigom obuća dobiva dugotrajnu zaštitu.
- Izbegavajte da kvasite obuću, jer se tim oštećuje izgled obrađene površine i deformiše se oblik.
- Mokru obuću sušite postepeno i mimo delovanje toplotnih izvora.
- Veoma negativan uticaj na izgled obuće imaju materijali kojima se u zimsko doba sipaju ceste radi održavanja.
- Nepravilne crte lica i delimična razlika na površini je karakteristična za prirodnu kožu.
- Primenjeni materijali na površini mogu tokom vremena izmeniti svoju prvobitnu boju, na primer što bele nijanse mogu postati žućkaste.
- Računajte sa tim prilikom povećanog znojenja ili vlažnosti obuće može kožna obuća puštati boju, posebno kod obuće, koja nema postavu, a koja je proizvedena od masnih materijala.
- Obuću uopšte ne preporučujemo prati.
- Za održavanje obuće ni u kom slučaju ne koristite hemijske materije, na pr. Aceton, alkohol…..
- Blagovremeno održavanje ili izmenu uložaka koji se vade ili lepe i šnjura ćete zabraniti oštećenju ostalih delova Vaše obuće. Ovakvo eventualno oštećenje ne može biti razlog za kasniju reklamaciju obuće.
- Većina đonova korištenih prilikom proizvodnje uobičajene obuće nije otporna protiv benzina, nafte, ulja i sličnih materija. Ukoliko đon obuće dođe u dodir sa takvim materijama, dolazi do njegovog oštećenja.
- Štitite obuću od oštrih predmeta.

Uvoznik:, Kontaktna adresa: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ

SWE Bruksanvisning för skötsel av olik typer av skor

Skor i mjukt läder

• Behandlas med specialkräm. Det rekommenderas att man följer principen att skor med högre kvalitet kräver kräm av högre kvalitet. Lädret är inte vattentätt material, men dina skors vattentäthet kan förbättras med användning av specialspray.
Blött skoläder torkas stegvis och på ett lagom avstånd från värmekällan. Skorna skall fyllas med tidningspapper och efter att de torkat skall de impregneras och mjukas upp med lämplig kräm.

Luggtextilier – velour och nubuck

• Behandlas med borstning, helst med särskilda gummiborstar. För att öka deras vattentäthet används specialsprayer. Vid större slitage är det möjligt att använda färgad eller ofärgad spray. Blött skoläder torkas stegvis och på ett lagom avstånd från värmekällan. Skorna skall fyllas med tidningspapper och torkas tills de är helt torra. Torra skor behandlas med impregneringsmedel, aldrig med kräm.

Lackläder

• Smuts avlägsnas med mjuk textiltrasa när skorna är torra eller fuktiga. Ytan är känslig för kemisk påverkan, för nedblötning och frost.
Blött skoläder torkas stegvis och på ett lagom avstånd från värmekällan. Skorna skall fyllas med tidningspapper och efter att de torkat skall de impregneras och mjukas upp med lämplig kräm

Belagt läder

• se lackläder.

Plastmaterial

• rengörs lätt med tvål och vatten och efter sköljning torkas de av med en trasa Undvik plötsliga temperaturförändringar.

Textilskor

• rengörs med borstning med gummiborste eller borste med konstfiberberoende på textilens typ och smutsens egenskaper, torkas också av fuktig; fettfläckar tas bort med rengöringsmedel för textilier.

Denna markering informerar om material som skapar åtminstone 80 % av ytan

Bästa kund,
Vi tackar dig för att du köpt våra skor. Vårt mål är kunderna skall vara så nöjda som möjligt och därför vill vi uppmärksamma dig på några saker och ge dig råd om hur du ska sköta dina skor.

Vid val av skor, var vänlig att se till att de valda skornas typ, storlek och form passar dina behov. Felaktigt val av skotyp, fel skostorlek, bredd eller form **KOMMER INTE ERKÄNNAS SOM FÖREMÅL FÖR SENARE REKLAMATIONER.**

Användning av skorna
För varje tillfälle passar olika typer av skor. Ta därför, vid val av skorna, hänsyn till för vilket ändamål du kommer att använda skorna. Vi vill påminna dig om att:
- ***Representationsskor*** är framför allt avsedda för att bäras inomhus och är inte lämpliga för längre promenader eftersom de är relativt känsliga för fukt och ojämna underlag.
- ***Fritidsskor*** kan användas för längre promenad och i lätt anpassad naturterräng.

• Dina skors livslängd beror även på deras skötsel och hantering:
- När du tar på dig skorna, särskilt om de har ett stängt snitt, använd skohorn för att inte förstöra skornas häldel.
- Vid användningen är det nödvändigt att se till att skorna är ordentligt knutna, (stängda) så att det uppstår slitning av foder och innersulor.
- Byt skor ofta, särskilt i regnigt väder, det rekommenderas inte att man använder samma skor varje dag
- Efter användningen av skorna använd skoblock av passande storlek.
- Skorna skall efter varje användning torkas och vädras ordentligt med uttagen innersula, även vid kortare användning blir skons innerdelar fuktiga på grund av att foten svettas.
- Användning av otillräckligt torkade skor orsaka överdrivet slitage på dem, särskilt på innersulan och fodret.
- Läderskor är under inga omständigheter obegränsat motståndskraftiga mot fukt, lämplig impregnering ökar deras motståndskraft mot yttre fukt – regn, snö. Den enda typen av skor som klarar av vatten utan negativa förändringar är helplast- eller helgummiskor.
- Innan första användning skall lädret impregneras och sedan behandlas med kräm. Ytterligare impregnering och krämbehandling görs efter behov. Endast via regelbunden skötsel får skorna ett långvarigt skydd.
- Förhindra att skorna blötts ned, det kan skada ytbehandlingens utseende och deformera formen.
- Blöta skor torkas stegvis, med tillräckligt avstånd från värmekällorna.
- En mycket negativ påverkan på skornas utseende orsakar spridningsmaterial som vägkommunikationer behandlas med under vintern.
- Ojämna rätsidor och en lätt skillnad på ytan är karaktäristiskt för naturliga skoläder.
- De använda materialen kan under användningen ändra sin ursprungliga färg, t.ex. gulnade vita nyanser o.dyl.
- Räkna med att skolädret kan ändra färg vid ökad svettning eller vid nedblötning, särskilt hos skor som inte är utrustade med foder och som är tillverkade i infettat material.
- Skorna rekommenderas allmänt inte att tvättas.
- För skötsel av skorna skall man under inga omständigheter använda kemikalier eller andra liknande ämnen som t.ex. aceton, sprit ....
- Via skötsel i tid och/eller byte av inlägg eller inklistrade innersulor och skosnören hindrar du skador på andra delar av dina skor. Sådana uppstådda skador är inte föremål för senare reklamation.
- De flesta sulor som används vid tillverkning av vanliga skor är inte motståndskraftiga mot påverkan av bensin, diesel, olja och liknande ämnen. Om sulorna kommer in kontakt med dessa ämnen kommer de att skadas.
- Skydda skorna från vassa föremål.

Importör:, Kontaktadress: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, Tjeckien

UK Instructions for maintenance of individual footwear types

Smooth leather footwear

• treat with specialized dubbin. We recommend following the principle that higher quality shoes require higher quality dubbin. Leather is not waterproof material but the water repellency of your shoes can be increased by using specialised sprays.

Raised finish materials – suede and nubuck leather

• treat by brushing, preferably with specialised rubber brushes. Specialised sprays can be used to increase water repellency. Worn down areas can be treated with coloured or colour-free sprays. Soaked leather footwear must be dried gradually at a reasonable distance from heat sources. It is good to wad the shoes with newspapers and, once they are dry, impregnate and condition them with suitable dubbin.

Lacquered leather

• remove dirt with dry or wet soft cloth. The surface is sensitive to chemicals, soaking and frost.

Coated leather

• see lacquered leather.

Plastic materials

• can be cleaned easily with water and detergent; after rinsing, dry with a cloth. Avoid sudden changes of temperature.

Textile footwear

• clean with a brush, depending on the type of fabric and nature of soiling, also with a damp cloth; clean grease stains with a fabric stain remover.

Upper *Lining and insole* *Sole*

These symbols denote materials which constitute at least 80% of the indicated area.

Dear customer,
thank you for purchasing our footwear product. As our aim is the customer's full satisfaction, we would like to point out several facts and advise you on how to maintain your purchased footwear.

• When choosing your footwear please make sure that the selected type, size and design meets all your requirements. **AN INCORRECTLY SELECTED TYPE OF FOOTWEAR, INCORRECT SIZE, WIDTH OR SHAPE ARE INSUFFICIENT GROUNDS FOR LATER CLAIMS.**

• ***Using your shoes***
Different types of shoes are suitable for different occasions. Therefore, please consider for what purpose you wish to use your shoes. We would like to remind you that
- ***Ceremonial footwear*** is designed primarily for interior wear and is not suitable for walking longer distances as it is very sensitive to moisture and uneven surfaces.
- ***Leisure shoes*** can be used for walking longer distances and on unpaved country lanes.

• The lifespan of your footwear also depends on correct maintenance and treatment:
- Alternate footwear frequently, especially on rainy days
- After removing your shoes, insert shoe trees of appropriate size in them
- Use a shoe horn to put your shoes on, especially those of closed design
- Remember that the irregular texture and partial unevenness of the surface is characteristic of natural leather
- Be aware that increased foot perspiration or rain penetration can cause partial colour bleeding in leather shoes, especially those without a lining and those made from oiled materials.

Importer: Kontaktní adresa: U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ